



+2 ANS JAREN
 YEARS AÑOS
 JAHRE ETΩΝ
 ANNI سنوات

Smoby


 **x2**




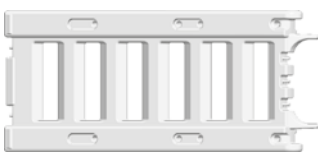

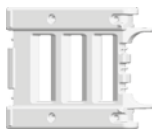



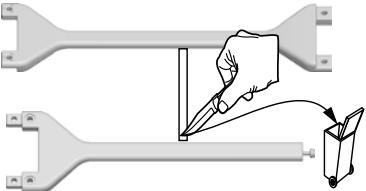


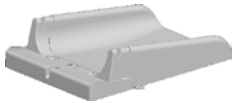



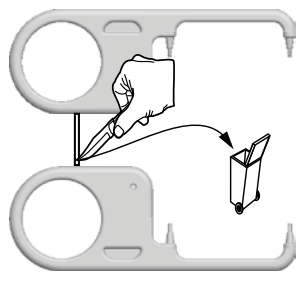

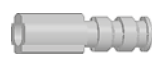



Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas nao incluidas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd

FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ¡ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZTETES!

CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!
 PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOZORILO!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 AR - تنبيه!

 **x1**

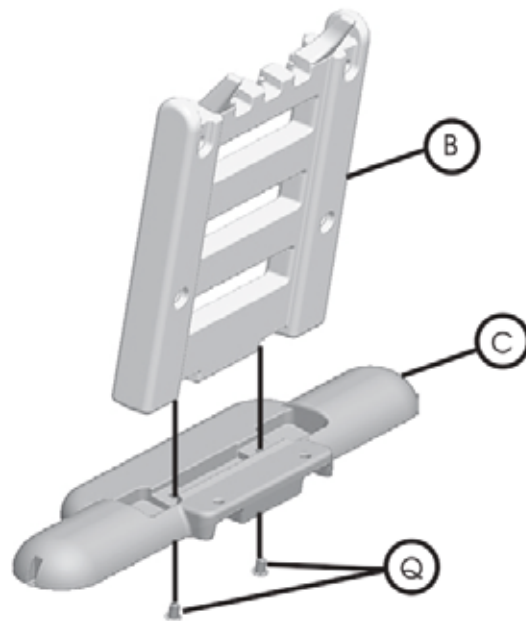


A		30680000	x1	K		30683000	x2
B		30684000	x1	L		30687000	x1
C		30685000	x1	M		30687001	x1
D		36467000	x1	N		20570002	x4
E				P		22804007	x3
F		20638002	x1	Q		22404029	x24
G		20637001	x2	R		A5010062	x4
H		30682000	x1	S		A5010061	x4
J				T		A4010007	x4
				U		AAK0033	x2
				V		A721RD0410	x4
				W		A4040066	x2

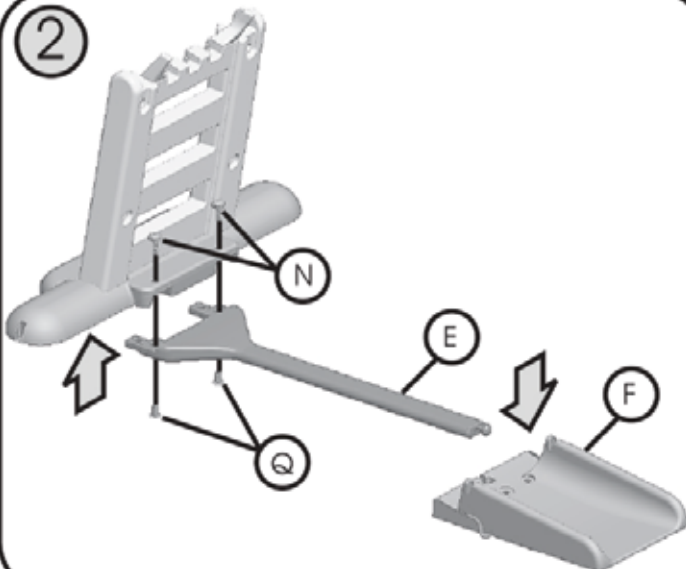
MONTAGE DU MODULE 1 -
 ASSEMBLING MODULE 1 -
 MONTAGE VON MODUL 1 -
 MONTAGE VAN DE MODEL 1 -
 MONTAGGIO DEL MODULO 1 -
 MONTAJE DEL MÓDULO 1 -
 MONTAGEM DO MÓDULO 1



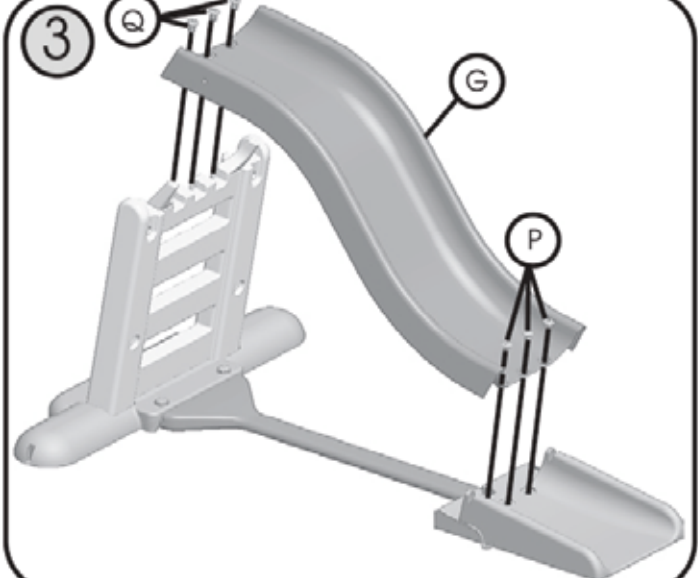
1



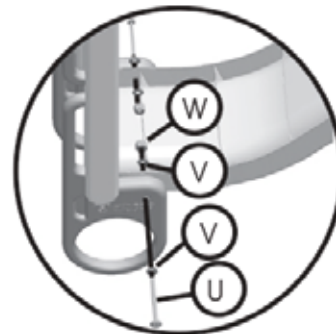
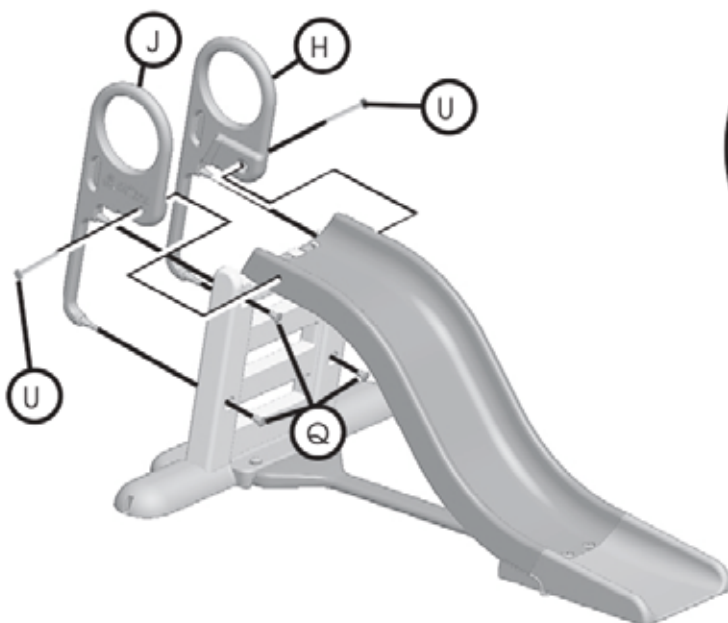
2



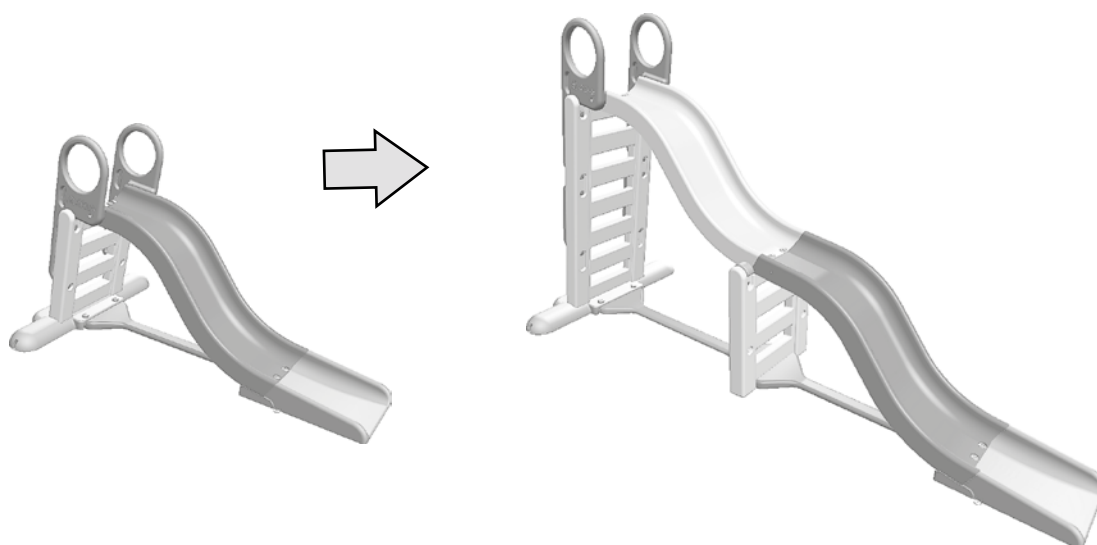
3



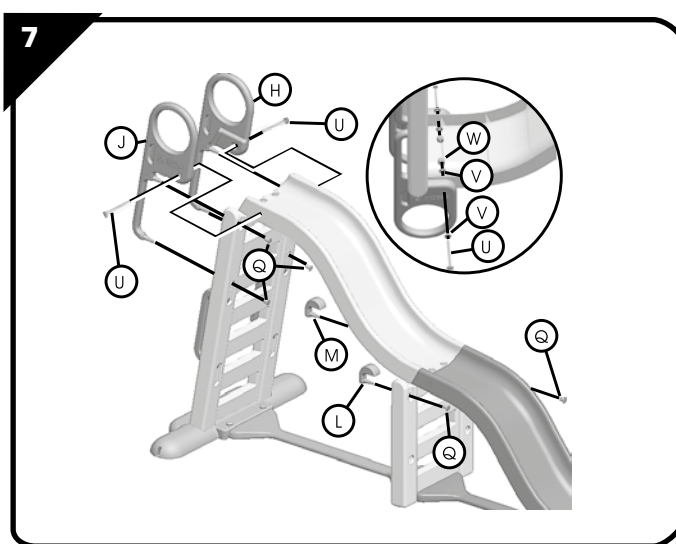
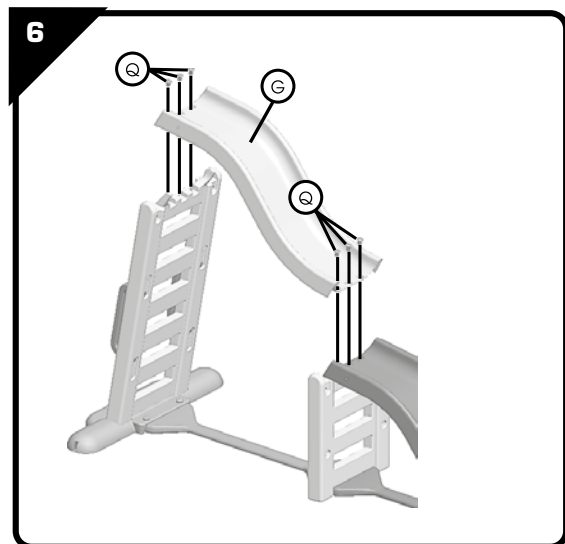
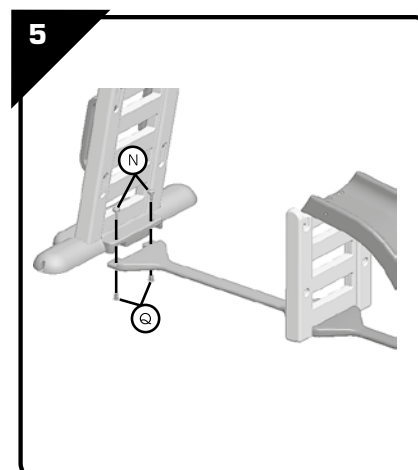
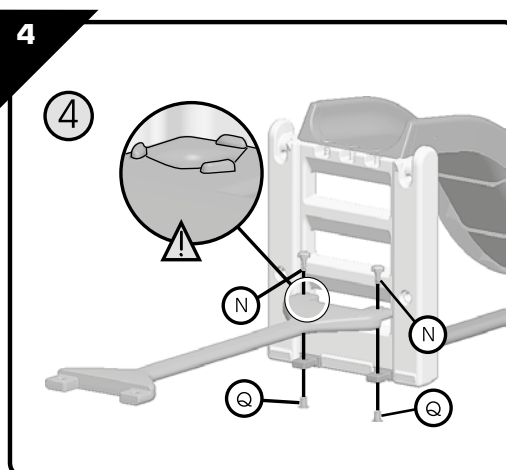
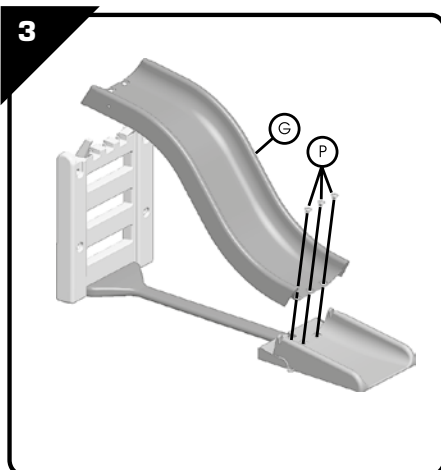
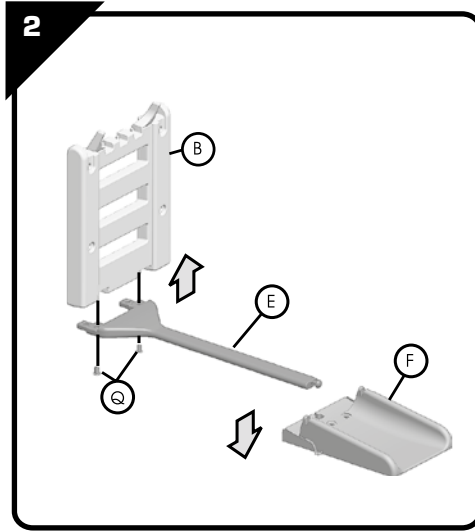
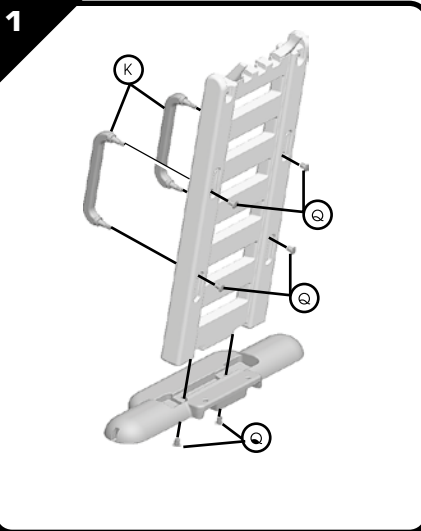
4



- TRANSFORMATION DU PETIT MODELE EN GRAND MODELE-
- CONVERTING THE SHORT SLIDE INTO THE LONG SLIDE-
- UMWANDLUNG DES KLEINEN MODELLS IN DAS GROSSE MODELL-
- OMZETTEN VAN KLEIN MODELNAA GROOT MODEL-
- TRANSFORMAZIONE DEL MODELLO PICCOLO IN MODELLO GRANDE-
- TRANSFORMACIÓN DEL PEQUEÑO MODELO EN MODELO GRANDE-
- TRANSFORMAÇÃO DO MODELO PEQUENO EM MODELO GRANDE



MONTAGE DU MODULE 2 -
 ASSEMBLING MODULE 2 -
 MONTAGE VAN DE MODEL 2 -
 MONTAGGIO DEL MODULO 2 -
 MONTAJE DEL MÓDULO 2 -
 MONTAGEM DO MÓDULO 2



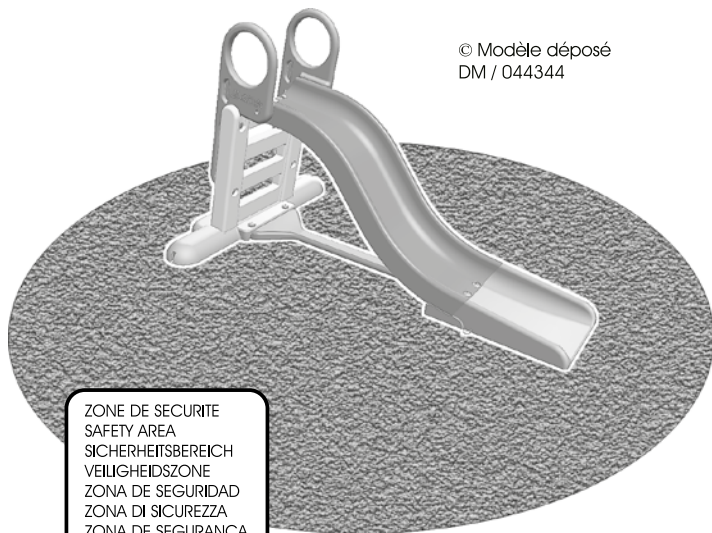
8

- Le jouet doit être fixé au sol à l'aide des 4 vis et chevilles fournies sur une surface plane, propre et accessible.
- The playgym must be fixed to the ground using the 4 screws and pins supplied, on a flat, clean and accessible surface.
- Das Abenteuerturnturm muß mit den mitgelieferten 4 Schrauben und Dübeln auf einer ebenen, sauberen und zugänglichen Fläche befestigt werden.
- Het speelgoed moet op een vlakke, schone en toegankelijke plaats worden gemonteerd, en op de ondergrond worden bevestigd met de 4 meegeleverde schroeven en pluggen.
- Lo Actigliss' va fissata al suolo mediante quattro (4) viti e spinotti (nella fornitura) su una superficie piana, pulita e accessibile.
- El Actigliss' debe fijarse al suelo con los 4 tornillos y tacos incluidos, sobre una superficie plana, limpia y accesible.
- Este produto deve ser fixada no chão com os 4 parafusos e buchas incluídos, sobre uma superfície plana, limpa e acessível.

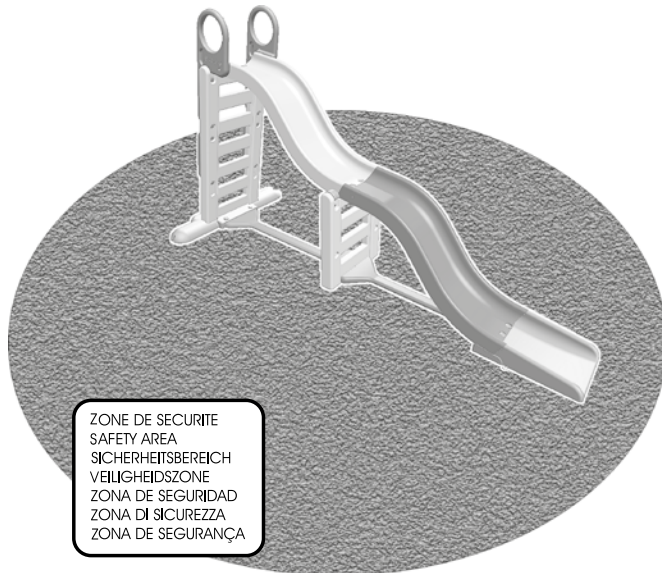
x4

(R) (S) (T)

© Modèle déposé
DM / 044344



ZONE DE SECURITE
SAFETY AREA
SICHERHEITSBEREICH
VEILIGHEIDSZONE
ZONA DE SEGURIDAD
ZONA DI SICUREZZA
ZONA DE SEGURANÇA



ZONE DE SECURITE
SAFETY AREA
SICHERHEITSBEREICH
VEILIGHEIDSZONE
ZONA DE SEGURIDAD
ZONA DI SICUREZZA
ZONA DE SEGURANÇA



Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /
Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :
.....
VILLE / TOWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :
PAYS / COUNTRY :
N° TEL :

Réf.:
AAP08561

Colors:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Desciption del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

megagloss

N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:
Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

Smoby

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après ventes, Le Bourg Dessus,
39170 Lavans-les-St-Claude, France.
www.smoby.fr

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SMOBY TOYS ESPAÑA, S.L.
Poligono Industrial Bassa, C. Menorca
46190 Ribarroja Del Turia
Valencia, Spain.

SIMBA ESPAÑA S.A. - IBERIA
Avenida de la Industria, 49
28108 Alcobendas, Madrid, España.

SIMBA TOYS ITALIA S.p.A.
Strada Statale 32, Km. 23, 860
28050 Pombia (NO), Italy.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.
ul. Flisa 2
02-247 Warszawa, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.
Vendel Park, Budai u. 4.
2051 Biatorbágy, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r.o.
Lidická 481,
273 51 Unhošt, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG
Rüttisträße 14
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.

SIMBA TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG,
Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.
İçerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
Piramit Grup İş Merkezi No.57
34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA Eood
ul. Rozova Gradina 17.
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.

SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
4 Northgate Place - Redhill, Durban
4051 Kwa Zulu Natal, South Africa.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
Hauganveien 293
3178 Våle, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY
Sinikalliontie 3 B
02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A. - BELGIUM
Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Aalbeke, Belgium.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A. - NL
Holthuis 22b
7335 AC Apeldoorn, Netherland.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
Baia Mare, Dura Str no 3, Romania.

SIMBA TOYS RUSSIA, BELARUSSIA
stroenie 7, vladenie "Tricolor"
mcr. Vostryakovo, Domodedovo
Moscow region, zip 142072, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd
42 Chervonotkatska street,
Kyiv 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
808, Windfall, Sahar Plaza Complex
Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
Mumbai 400059, India.

SMOBY TOYS HONG KONG Ltd
Unit 259-260,
2/F Tsim Sha Tsui Centre,
66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,
Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
P.O. Box 61106
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
PLOT 53 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 5885, Oficina 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chili.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AIP Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almerek, Gul'dalinskyy rural
district
Talgarsky area, Almaty 041611,
Kazakhstan.



SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030
fax : 01274765031

care@smobytoys.co.uk

For UK enquiries only

If you need any assistance, help or spare parts for this product,
please contact the customer care manager.

FR - Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine. Danger de noyade. Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachés, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouer à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, piscine, maisons, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le jouet d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du jouet. Attention! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. ATTENTION! Réservez à un usage familial. Destinée à une utilisation extérieure. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. Les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. Destinée à une utilisation intérieure ou extérieure.

GE - Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer. Caution! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. WARNING! Only for domestic use. Designed for exterior use. Only use soapy water. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Do not use the equipment in any way other than the one recommended. Designed for interior or exterior use.

DE - Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen: anderenfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen Ort ohne Hindernisse (im Umkreis von 2m vom Produkt), die das Funktionieren beeinträchtigen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen könnten, z.B. Zäune, Garagen, Häuser, herabhängende Äste, Rohre oder Elektroblekabel. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorsehen für die Verwendung im Freien. Nur Seifenlauge verwenden. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgewechselt werden. Vorgehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien.

NL - Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een gebied vrij van obstakels (minimum 2m uit de buurt van het product) die het spelen kunnen hinderen of de veiligheid kunnen aantasten, zoals omheining, garages, huizen, hangende takken, leidingen of elektrische bedrading. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiliging, plastic en/of elektrische onderdelen) Zorgvuldig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het speelgoed behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel speelgoed zijn meegeleverd. Let op! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik buitenshuis. Uitsluitend water en zeep gebruiken. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. Bedoeld voor

gebruik binnenshuis of buitenshuis.

ES -Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataaduras, láminas de plástico, etc...) deseché todos los materiales que no forman parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. Elegir un espacio libre de todo obstáculo (a 2 metros como mínimo del producto) para que no obstaculice las funciones de juego y perjudique la seguridad, como por ejemplo vallas, garajes, casas, ramas que cuelgan, tuberías o cables eléctricos. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el periodo hivernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. Toda modificación aportada al juguete de origen (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. ¡Atención! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbré al niño. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso exterior. Utilice únicamente agua jabonosa. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Apto para uso interior y exterior.

PT -Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha uma área sem obstáculos (2 metros no mínimo do produto) que não interfiram com as funções de utilização e que não danifiquem a segurança, como vedações, garagens, casas, ramos de árvores, tubos ou fios eléctricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for efectuado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período hivernal, evite choques violentos no brinquedo sob risco de deteriorar. Qualquer alteração feita no brinquedo original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do brinquedo original. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização exterior. Utilizar apenas água e sabão. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. Destina-se a uma utilização interior ou exterior.

IT -Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. Scegliere un'area senza ostacoli (almeno a 2 metri dal prodotto) che possano interferire con le funzioni di gioco o compromettere la sicurezza, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami, tubi o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche) Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore. Attenzione! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Da utilizzare all'esterno. Utilizzare solamente acqua saponata. Ondiridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno.

DK -Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges kopsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Indstiller skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødbærende underlag. Vælg et område uden forhindringer i en omkreds af mindst 2 meter fra produktet, der kunne have indflydelse på legetøjets funktioner og brugerens sikkerhed, såsom heg, garage, huse, lavthængende grene, rør eller elektriske ledninger. Før brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styr, tipping eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale legetøj, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledninger udgivet af det oprindelige legetøjs forhandler. Advarsel! Rutschebanen skal opstilles, så barnet ikke blændes af solen. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til udendørs brug. Brug kun vand og sæbe. Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Defekte komponenter skal udskiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger. Beregnet til indendørs eller udendørs brug.

SE - Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av lekplatsen. Lekplats som skall

monteras av ansvarig vuxen. OBS! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Placera inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag. Välj ett område som är fritt från hinder (minst två meter från produkten) som inte stör uppsejningen eller åventyrar säkerheten som t.ex. staket, garage, hus, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdelar och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Under vintern får lekplatsen inte utsättas för stötter vilka kan medföra skada. Varje ändring som utförs på den ursprungliga lekplatsen (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga le. Rutschbanen skall placeras så att barnet inte bländas av solen VARNING! Endast för hemmabruk. För utomhus bruk. Använd endast tvålvatten. Rengör regelbundet glidebanan med tvålvatten för att på så vis minska den statiska elektriciteten. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. För inomhus eller utomhus bruk.

FI -Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitut! Pakkauksean liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääreet jne.), poista kaikki materiaalit, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteessä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuksen on irrotettava osat toistetaan jonkin työkalun avulla tarvien rennojen välttämiseksi. Tuote on pysyvettävä tasaisella ja vaakaasuoralla alustalla. Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai bitumialustalle, siihen on syytä ensin asentaa iskuja vaimentava pinta. Valitse kaikista esteistä vapaa paikka (vähintään 2 metriä tuotteen ympärillä), jossa ei ole leikkimistä estäviä toimintoja, ja jossa leikkiminen ei aiheuta vahinkoa turvallisuudelle, aidoille, talleille, rakennuksille, riippuville oksilla, putkille tai sähköjojoille. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoontulo, suojaukset, muoviset ja/ tai sähköosat). Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuslementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkiväljineessä havaitaan jokin vika, vältettävä ssa käyttöä vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla tuotteen tai leikkiväljineen kaatuminen tai vahingoittuminen. Talvella leikkiväljineeseen ei saa kohdistaa voimakkaita iskuja, sillä se saattaisi vahingoittaa. Kaikki muutokset alkuperäiseen lelun (esimerkiksi lisävarusteiden liittäminen) tulee tehdä alkuperäisen lelun myyjän antamien ohjeiden mukaan. Huomio! Liukurata on asettettava siten, ettei aurinko häikäise lapsen silmiä. VAROITUS! Ainoastaan kotikäyttöön. Tarkoitettu käytettäväksi ulkona. Käytä vain saippuavettä. Puhdista liukumuksi usein saippuavedellä staattisen sähköön vähentämiseksi. Vialliset osat tulee vaihtaa valmistajan ohjeiden mukaisesti. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona.

NO -Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Velg et område uten hindringer (minst 2 meter fra produktet) som ikke forstyrer lekefunksjonene og ikke går utover sikkerheten, f.eks. gjerdet, garasjer, hus, hengende kvister, rør eller elektriske ledninger. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetslementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisningen kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinterperioden, ikke påfør produktet harde slag da dette kan skade det. Alle endringer på en originale (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale lekeproduzenten. Advarsel! Sklien må installeres slik at barnet ikke blendes av solen. ADVARSEL! Kun for privat bruk. Til utendørs bruk. Bruk kun såpevann. Tørg regelmessig av sklien med såpevann for å unngå statisk elektrisitet. Defekte deler må byttes ut i samsvar med anvisningene fra produsenten. Til innendørs og utendørs bruk.

HU -Fontos információk.Figyelméztetés! A csomagolóanyag-gal (tortozékok, műanyag göngyöleg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsd el a mindent, ami nem képezi a játék részét.A játékok csak felelős felnőtté rakhatók össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermeked felnettő felügyelő nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítékai kell kísérjen (pénztárjegyet). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerzemással felszerelkezett felnőtt kell zétbontása, hogy elkerülje az éles széleket. A játszóegy-séget síma, vízszintes talajra kell szerelni. Ne állítsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütésállóipalt burkolat alkalmazása szükséges. Olyan akadályoktól (pl. kerítés, garázs, függő ágak, csövek vagy elektromos vezetékek) mentes területet válasszon (legalább 2 méterre a termékől), amely nem zavarja a játék funkciót és nem okoz sérüléseket. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a főbb részeket. Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket annak kijavítása előtt. A rendelkezések áthágása zuhanással, feldőléssel vagy különböző tönkremenésekhez vezet. Ha a téli időszakban, ne okozzon vandálkodást a játéknak, mert károsodásokat okozhat ennek. Az eredeti játék bármilyen módosítása (például, egy tartozék hozzáadása) csak a játék eredeti előadója által biztosított utasítások szerint végezhető el. Figyelem! A csúszdát úgy helyezzé el, hogy a gyermek ne vaktisa el a napfényt. FIGYELMEZTETÉS! Csak otthoni használatra! Kültéri használatra szánva. Kizárólag csak szappanos vízzel használjon. Gyakran tisztítsa meg a csúszda teknőjét szappanos vízzel, a statikus elektromosság csökkentéséért. A hibás alkatrészeket a gyártó útmutatásai szerint kell kicserélni. Beltéri vagy kültéri használatra szánva. 134 Úrčen ke vnřitnmu nebo vnřitnmu pouziti.

CZ -Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstraněte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladni listek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. Nepouzívejte na tvrdém povrchu jako je beton nebo asfalt. Je vhodné použít měkkou podložku. Vyberte si místo bez překážek (minimálně 2 metry od výrobku), které by bránilly používání hry a mohly představovat riziko pro bezpečnost hráčů. Vždy ploty, garáže, budovy, nízké větve stromů, potrubí či elektrické vedení Na začátku každé hry kontrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotáhně šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepouzívejte výrobek dokud nebude opraven. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklonění nebo různé škody. V zimním období chráňte hračku proti prýdkům

úderum, které by ji mohly znehodnodit. Všechny změny originální hračky (např. doplnění příslušenství) musejí být prováděny podle pokynů prodejce originální hračkykonce. Figyelmeztetés: ne mossa a játékbaa háját samponnal és ne szárítsa müködo há-zsárítávo. UPOZORNĚNÍ! Jen pro domácí použití. Určen k vnějším použití. Použit výhradně vodou s mydlem. Dbajte na časté omýtí listů mydlovou vodou, zabráníte tak vzniku statické elektriny. Poškozené součástky musí být vyměněny podle pokynů výrobce. Určeny na vnútorné alebo vonkajšie použitie.

SK - Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračky musia montovať len dospelá osoba. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolejte detom hrať sa bez dozoru dospelé osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Súbor musí byť inštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Nepoužívajte na tvrdom povrchu ako je betón alebo asfalt. Je vhodné použiť mäkkú podložku. Vyberte si miesto bez prekážok (minimálne 2 metre od výrobu), ktoré by bránilo používaniu hry a mohli predstavovať riziko pre bezpečnosť hráčov, napr. ploty, garáže, budovy, nízke vetvy stromov, potrubie či elektrické vedenie Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely) V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripevnite bezpečnostné prvky a hlavné časti. Pokiaľ zistíte závalu, nepoužívajte výrobok pokiaľ nebude závala opravená. Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť pád, vylodenie alebo rôzne škody. V zimnom období chrániť hračku pred prudkým úderom, ktoré by ju mohli znehodnotiť. Všetky zmeny originálnej hračky (napr. doplnenie príslušenstva) musia byť vykonávané podľa pokynov predajcu originálnej hračky Upozornenie: Tobogan umiestnite tak, aby dieťa nebolo oslepané slnečným žiarením. UPOZORNĚNIE! Iba na domáce použitie. Určene na vonkajšie použitie. Použit výhradne vodou s mydlom. Dbajte na časté umytie listů mydlovou vodou, zabráníte tak vzniku statickej elektriny. Poškozené súčiastky sa musia vymeniť podľa pokynov výrobcu. Preraznocity do užytku v pomieszczeniach i na zewnątrz.

PL -Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE!! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczeepy, folia plastikowa, itp,...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE!! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrych krawędzi. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Nie należy instalować na twardych powierzchniach typu beton lub asfalt; chyba że zastosuje się warstwę amortyzującą. Wybierz si miejsce bez przeszkód (minimálne 2 metre od výrobu), ktoré by bránilí používaníu hry a mohli predstavovať riziko pre bezpečnosť hráčov, napr. ploty, garáže, budovy, nízke vetvy stromov, potrubie či elektrické vedenie Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne).Dokrećć lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używajć do momentu naprawy. Nieprzeznaczaniem zaleceń może grozić upadekimi, przewróceniem lub uszkodzeniem. W okresie zimowym, nie uderzajć w zabawkę ze względu na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnej zabawce (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z załączoną instrukcją producenta zabawki. OSTRZEŻENIE! ! Zjeżdżalnia powinna być umieszczona w takim miejscu, aby dziecko nie było oslepiane przez słońce. OSTRZEŻENIE! Wyłącznie do użytku domowego. Przeznaczony do użytku na zewnątrz. Myć w wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości środka myjącego. Regularnie czyścić zjeżdżalnię wodą z płynem. - Uszkodzone elementy należy wymienić zgodnie z instrukcjami producenta. Предвидено за употреба във вътрешни помещения и на открито.

EG -
Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на reklamация, изпрашайте и доказателство за извършената покупка(касавата бележка) Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помоща на инструмент, за да се избегне нараняване от рещиците ръбове. Тези част трябва да бъде поставена върху твърд и хоризонтална повърхност. Да не се поставя върху травя под, като бетон или битум; в противен случай трябва да се поставят омокотвящи повърхности. Изберете зона без наличие на препятствия (на минимум 2 метра от продукта), която не пречи на иргилните функции и не застрашава безопасността, като наличие на огради, гаражи, жилища, висящи клони, тръби или електрически проводници Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части) Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат пригитяни или отново фиксирани. Ако се установи дефект, izdelното може да бъде ползвано наново, едва когато е ремонтирано. Независането на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания. През зимата игръчката не бива да бъде излагана на тежки удари, същата би могла да бъде повредена. Всяко изменение на оригиналната игръчка (например добавяне на аксесор) трябва да се извърши съгласно инструкциите предоставени от търговеца на оригиналната игръчка Внимание! Пързалката трябва да бъде разположена така , че слънцето да не блести в очите на детето. ВНИМАНИЕ! За

употреба само в домашни условия. Предназначен за употреба на открито. Да се ползва само сапунена луга. Плъзгащата наклонена черта/ водещата шина да се измива редовно със сапунена луга, за да се избегне статичко електричство. Дефектните съставни елементи трябва да бъдат заменени съгласно инструкциите на производителя. Προοριζεται για χρηση μέσα ή έξω.

GR -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλιγμένα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Να μην εγκαταστήθετ πάντα σε σκληρό δάπεδο, όπως μπέτον ή ασφάλτος, αλλά σε επιφάνεια που να απορροφά τους κραδασμούς. Επιλέξτε κάποια περιοχή χωρίς εμπόδια (σε απόσταση τουλάχιστον 2 μ από το προϊόν) τα οποία θα μπορούσαν να παρεμβαίνουν στις λειτουργίες παιχνιδιού ή να έχουν επιπτώσεις στην ασφάλεια, όπως, φράχτες, γκαράζ, σπятия, κλαδιά δέντρων, αγώνους ή ηλεκτρικά καλώδια. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Ξανασφίξετε ή ξαναστερέωσε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστώσετε ελαττώμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη χτυπάτε βία το παιχνίδι διότι υπάρχει κίνδυνος να του κάνετε ζημιά. Οποιαδήποτε τροποποίηση του παιχνιδιού (πχ. η πρόσθεση κάποιου αξεσουάρ) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον πρωτότυπο πωλητή του παιχνιδιού. Προσοχή! Η τσουλθήτρα πρέπει να τοποθετείται σε σημείο ώστε το παιδί να μην θαμπώνεται από τον ήλιο. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για οικιακή χρήση. Προοριζεται για χρήση έξω. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σαπουνάδα. Καθαρίζετε συχνά το αυλάκι ολίσθησης με σαπουνάδα για να αποτρέπετε το στατικό ηλεκτρισμό. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Namenjeno za uporabo na prostem ali v notranjih zaprtih prostorih.

SI -
Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični omoti, itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igračke. Igračko naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostrí robovi. Izdelek postavite na ravno površino. Izdelka ne postavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ki ima funkcijo blazila. Izberite območje, v katerem ni predmetov (v bližini najmanj 2 metra od izdelka), ki bi ovirali delovanje izdelka, in se izognite poškodovanju varoval, kot so ograje, garaž, hiš, viselih žic, ceví ali električnih žic. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrdite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popraviš. Neupoštevanje navodil lahko izzove padeč, prekus ali nastanek drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. Karkršna koli izboljšava originalne igrače (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložil proizvajalec originalne igrače. Opozorilo! Tobogan namestite tako, da bo zaščiten pred neposredno sončno svetlobo. OPOZORILO! Samo za domačo uporabo. Namenjeno za uporabo na prostem. Uporabite le vodo z blagim detergentom. Dršno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergentom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. Poškodovane dele je treba zamenjati v skladu z navodili proizvajalca. Namijenjeno za uporébu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru.

HR -
Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.) uklonite vse predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanja garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli ostrí rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrde podloge (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, kojoj ima funkciju štitnika. Kako ne bi došlo do smetnji u fukcijama igre i ugrožavanja sigurnosti odaberite područje (najmanje 2 m od proizvoda), bez zapreka kao što su ograde, garaže, kuće, grane koje vise, cijevi ili strujne žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pritvrćite. Ukoliko primijetite grešku, proizvod ne koristite sve dok ga ne popraviš. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Zimi ne udarajte po proizvodu jer ga možete oštetiti. Sve izmjene na originalnoj igrački (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti sukladno uputama isporučenim uz originalnu igračku. Paznja! Tobogan mora biti postavljen tako da sunce ne zasjépljuje dijete. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjen za vanjsku uporébu. Upotrijebite samo vodu i blagim detergentom. Ploču za spuštanje redovito čistite s vodom i blagim detergentom. Kako biste spriječili nastanak statične elektrike. Neispravni dijelovi se moraju zamjeniti sukladno uputama proizvođača. Iгmekanda veya diğ mekanda kullanim için tasarlamıştır.

TR - Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalaja ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncacağı atılmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından kullanılmalıdır. DİKKAT! Bir çoçuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermayın. Şikayetinizi birlikte atın alma kantini (mabzüz) sunmanız gerekir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenliک amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Bir darbe azaltıcı döşeme yapıldan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın. Oyun işlevlerine müdahalede bulunmayın, güvenliک ihlal etmeyen ve parmaklıк, garaj, ev, sallanan dallar, borular veya elektrik telleri gibi engellenen uzak bob bir alan seçin (ürünün minimum 2 m uzaklıkta olmalıdır). Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenliک elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekelyorsa yeniden sıkıştırın. Eđer bir kusur tespitirnsa, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Tamiratlarla uyulmaması düşünmeye, takilmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kiş döneminde, oyuncacağı hızla çarpmayın, zarar görebilir. Oyuncak üzerinde yapılan deęişiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak perakende satıcısı tarafından verilen tamiratlarla uygun olmalıdır. Dikkat! Kaydırak çoçuğun gözünü güneş almayacak şekilde konumlandırılmaldır. UYA-R! Sadece ev için kullanılmır için. Dışarıda kullanılm için düzenlenmiştir. sadece sabunlu su kullanın. Statik elektrikli sınırlandırılmak için kaydıracı sık sık sabunlu suyla yıkayın. Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarına uygun olarak deęiştirilmeleri gerekmektedir. Для использования внутри и вне помещения.

RU -
Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убраться пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливать на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона или асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. Выберите чистый участок (расстояние до изделия мин. 2 м.), чтобы нарушить функционирование и не повредить защиту, например, забор, гараж, дом, навесные трубопроводы, трубопроводы или электрические провода в начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкции может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. Любые изменения в оригинальной игрушке (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данной игре. Внимание! Торку необходимо устанавливать таким образом, чтобы солнце не слепило глаза ребенку. ВНИМАНИЕ! Только для использования в бугу. Для использования вне помещения. Использовать исключительно мыльную воду. Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. Дефектные детали необходимо заменить согласно инструкции изготовителя. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання

UA -
Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегитися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнення ріжучих країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні Не встановлюйте на твердій поверхні, такий як бетон або асфальт, без накладення поштово-поштово-поштово покриття Виберіть чисту ділянку (відстань до виробу мин. 2 м-коди), щоб порушити функціонування і не пошкодити захист, наприклад, забір, гараж, будинок, навісні трубопроводи, трубопроводи або електричні дроти. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі) Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не піддайте іграшку сильним ударам щоб уникнути її поломки. Будь-які зміни в оригінальній іграшці (наприклад, додавання аксесуарів) повинні виконуватися відповідно до інструкції продавця до даної іграшки. Увага! Прку необхідно встановлювати так, щоб сонце не сліпило очі дитини. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Для зовнішнього використання. Використовуйте лише мильну воду Часто чистіть слайд з мильною водою, аби запобігти статичній напрузі Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الحبال والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءًا من اللعبة.

يجب أن يقوم بجمع هذه اللعبة شخص بالغ مستو.

تحذير! لا تسمح لطف لطفل بدون إشراف شخص بالغ.

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخريفة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجَنِّب الحافات القاطعة. معايير (ASTM) يجب تركيب مجموعة فوق أرض مستوية وسطيفة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة، مثل الخرسانة أو القبر. بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للصدمات.

اختر منطقة خالية تمامًا من أية عقبات (2 متر على الأقل من المنتج) والتي لا تتعارض مع وظائف اللعب ولا تضر بالأمن، مثل الأسبجة، أو المراب، أو المنازل، أو الفروع المعلقة، أو الأنابيب أو الأسلاك الكهربائية

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو

الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية)

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرور إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في الازدحام أو الانقلاب أو الإضرار المخلفة بالمنتج.

ثناء موسم الشتاء لا تضغط بعنف اللعبة حتى لا تنقق بها الضرور.

لا تستعمل الأجهزة بأية طريقة من غير الطريقة الموصى بها

يجب أنأتوافق أي تعديل يتم إجراؤه في اللعبة الأصلية (مثل إضافة ملح .

على سبيل المثال) مع التعليمات المقدمة من قبل موزع التجربة الأصلي للعبة

تنبيه ! يجب تركيز المراقبة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانتهار بأشعة الشمس.

مخصص للاستعمال العائلي

معد للإستعمال في الخارج

نستعمل فقط الماء بالصابون.

نظف بانتظام المحلحة بالماء والصابون حتى تقلل من بقايا الكهرباء.